SII 22.212: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 212. (A.R. No. 212 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, PĒRAṄGIYŪR. RUINED ŚIVA TEMPLE—ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0212

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0212.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This consists of the concluding portions of two inscriptions. It seems possible that one of them might form part of No. 218 below. The other portion which is noticed here is dated in ... ... trayōdaśi, Saturday, Punarvasu and registers a sale of land about 150 *kuḻi* in extent by one Nelvaṅgai Pārthasārathi-Bhaṭṭaṉ a member of the *Āḷuṅgaṇam* of Pēriṅgūr in Rājarāja-vaḷanāḍu to the temple of Mūlasthānam-uḍaiya-Paramasvāmi. The writing is of about the 11th century A.D.

Edition

〈1〉 [10+] **tra**yo**daśi**yum caṉikkiḻamaiyum peṟṟa puṇarpūcattināḷ **rājarāja**vaḷanāṭṭut tirumuṉaippāṭip periṅkūrnāṭṭu **brahmade**yam periṅkūrāḷuṅ kaṇat tāru(ḷ) nelvaṅkaip pārtta**sāra**ti paṭṭaṉe〈2〉n nilavilaiyāvaṇam Ivvūr Uṭaiyār **śrī** mula**stā**namUṭaiya **parama-masvā**mi tiru〈k〉ko〈yi〉lil Āti **śaṇḍeśvara**p piḷḷaiyārkku nāṉ viṟṟukkuṭutta nilamāvatu

melkaḷaṉi **śrī** vāṉavaṉ māte〈3〉vivatikku meṟku Arumoḷiteva vā〈y〉kkālukku vaṭakku muṉṟāṅ kaṇṇāṟṟu mutaṟcatirattum nālāṅkaṇṇāṟṟu mutaṟcatirattum nāṉ En tamaiyaṉ **śrī kṛṣṇapaṭṭan** pakkal vilai koṇṭuṭai〈4〉 yenāy Ennutāyirunta nilam tirunantavāṉattoṭu meṟkaṭainta kaṭai kaṇṇi taṭi Oṉṟināl kuḷi nūṟṟaimpattuccinnamum Ikkuḷi 100 5 10-ttuc ciṉnamu〈m〉 mikutikku(ṟ)ai Uḷḷaṭaṅka viṟṟukku〈5〉ṭuttuk koḷvatāṉa Emmilicainta vilaipporuḷaṉṟāṭu naṟkācu 2 Ik kācu Iraṇṭukkum Innilam viṟṟu vilaiyāvaṇañ ceytu (ku)ṭutte〈ṉ〉 nelvaṅkan pārtta**sāra**ti paṭṭanen Ippiramāṇa

Commentary

〈5〉 *Ippiramāṇa*. Stops here.

Bibliography

Digital edition of SII 22.212 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 166–167, item 212.